

「新CALLシステム」導入の最新のお知らせ

松 村 文 芳

神奈川大学言語研究センターでは今年度中に「ソニーNewCallシステム（VODシステム付）」を20号館302教室に導入することになりました。運営委員会の諸先生方、センター事務局の方々、学長事務室の担当者、外国語学部長のご努力で実現いたしました。厚く御礼申し上げます。

この教室は40名定員です。この教室のシステムは三個の下位システムで構成されます。第一は「通常のLLシステム」です。これには先生、生徒どちらにもMDレコーダーが設置されます。第二はコンピュータを使用した「ソフトウェアによるLLシステム」です。これには「授業支援ソフト」「ファイル保存用の各種周辺機器」「マイクロソフト・オフィス・XPpro等のソフト」が含まれます。第三は「ビデオ・オン・デマンド（VOD）システム」でこれはサーバーとクライアントで構成され、動画配信ソフトで動作します。

第一のシステムは長年使い慣れた機器でLLの授業をしたい先生方のご要望にお応えしたものです。第二のシステムはコンピュータを利用して、新しいやり方でLL教育に取り組みたい方々のご希望にそったものです。第三は音声と文字データだけでなく、コンピュータで編集された映像をも利用してLL教育を発展させたい先生方の意欲を尊重しました。

この教室にはたくさんの機器が導入されるので、複雑なように見えますが、実際には先にのべたように単純な構成になっていますので、どの下位システムを使用するかが決まれば、それだけを使用できますので、センターの係員におたずねいただければ、すぐ補助いたします。このほか教材提示装置に代わって天井にビデオカメラを取り付けて、座席を移動することなく教材提示ができるようにも工夫しました。

また、センターのCALL教室ではすべてのブースでインターネットを使用できるようにしています。

本センターにはすでに稼働活用されている314教室のCALLシステムもあります。302教室のCALLシステムが先生方の教育補助に役立つよう、また学生諸君の学習の質の向上に貢献できるようセンター係員、運営委員ともに力をあわせしますので、よろしくお願いいたします。本センターでは既存のシステム、本年度導入するシステムの使用状況を参考に今後ご利用の先生方、メンテナンスを担当する係員の方、利用される学生の皆様のご要望に応えられるよう各種設備を充実させます。ご意見をお寄せください。

Alison Wray (2002) Formulaic Language and the Lexicon, Cambridge University Press.

伊藤 克敏

最近、言語習得研究を中心に、いわゆる「定型表現」と言われる言語単位の研究が注目を集めている。本書は、母語、第二言語習得それに言語喪失の観点から、定型表現と語彙の問題を論じている。

第1、2章では定型表現の性格について論じている。定型表現は言語の周辺部分で、言語処理に中心的に関わるものではない、とするPinker(1994)の説に異を唱え、言語の実際的な使用や言語機能の研究においては極めて重要な言語単位であるとしている。そして、抽象的な文法構造と全体的な単位として記憶されている定型表現との二体系性で言語は捉えられるべきであるとし、前者は左脳、後者は右脳で処理されるものであるとする。定型表現は伝達場面に直結しており、語用論の研究と深く関わっている、としている。

第3章では母語習得における定型表現の役割について論じている。Brown(1973)やPeters(1983)の研究を踏まえ、幼児は一般的に、ことばを場面との関係で「未分析の全体」として捉え、徐々に、分析し、言語体系を構築していく。しかし、個人によって全体的・分析的習得方略の違いがある

(Peters, 1983)という研究も紹介している。

第4章では定型表現の第2言語習得における役割について触れている。児童の第2言語習得では母語習得と同じように、遊びなど実生活で多用される決まり文句的表現を先ず習得し、分析的方略に移行して行く。しかし、大人は定型表現に頼る期間は比較的短い、としている。

第5章では失語症と定型表現の関係を論じている。左脳の機能を喪失した患者は特に感情的表現とか音調は保持しており、右脳の機能を喪失した患者は比喩表現とかユーモアの理解が困難で、場面に適切な言語使用ができない、としている。

第6章では、Heteromorphemic Distributed Lexicon (HDL)という統合モデルを提示している。分析的な語句から全体的な固定表現まで4つの段階に分類し、このモデルをLamb(1998)、Langacker(1987,1991)の理論やPattern Grammar (Hunston & Francis 2000)との関連で論じている。そして、HDLは分析的、全体的言語処理、規則性、不規則性を包括的に扱うことが出来、言語の分析的な面しか扱えないチョムスキーの言語理論より優れているとしている。

★新着案内★

☆視聴覚資料

録音資料

耳で覚えるはじめてのスペイン語
ゼロから始めるスペイン語
ゼロから話せるスペイン語
TECC実践過去問題集(9~11回)
ゼロから始める中国語
ゼロから話せる中国語
耳で覚えるはじめての中国語
問題を解いて覚える中国語
2003年版中検問題集1~準4級
フランス文法の入門(改訂)
ゼロから始めるフランス語
ゼロから話せるフランス語

耳で覚えるはじめてのフランス語
シャンソンで覚えるフランス語
仏検4・5級突破(改訂)
ドイツ語リスニング入門
ドイツ語のABC(改訂)
耳で覚えるはじめてのドイツ語
ゼロから始めるドイツ語
ゼロから話せるドイツ語
NHK初めてのドイツ旅行会話
はじめてのドイツ語
やさしいドイツ文法
19・20回ハングル検定1~5級
話すためのイタリア語
イタリア語のABC
耳で覚えるはじめての韓国語
やさしい韓国語会話
表現が広がるこれからの朝鮮語
韓国語リスニングマスター
最強の英文リーディング

速読速聴英単語 Basic2200
やさしい英語で自分を語る
TOEFL TEST 実践問題集
最新 TOEFL 攻略マニュアル
TOEFLテストリスニング問題350
TOEFL テスト英単語・英熟語
TOEFL 新完全総合対策
はじめて受ける TOEIC TEST
わかる TOEIC TESTリスニング
TOEIC TEST 絶対英単語1000
TOEIC 解いて覚えるボキャブラリー
TOEICテストよく出る英語表現
実戦TOEICテスト900点完全突破
TOEIC TEST初挑戦プログラム
TOEIC テストミニ模擬問題集
仏検合格のための傾向と対策1~5級
フランス語の書きとり聞きとり練習
フランス語会話1・2
ワンポイント初級中国語

中国語でコミュニケーション
 本音と建前が分かる中国語口語表現
 ダイアログリスニング
 ダイアログ英文法
 英単語熟語ダイアログ1800
 TOEIC TEST 速効リスニング
 TOEIC TEST リスニング完全征服法
 2002年仏検問題集 1～5 級
 初めて学ぶロシア語
 NHK気軽に学ぶロシア語
 エクスプレスロシア語(改訂)
 はじめてのロシア語
 ロシア語が面白いほど身につく本
 S S式すぐに話せるロシア語
 ロシア語会話決まり文句600
 ロシア語基本単語2000
 ロシア語速修コース
 標準ロシア語入門(改訂)
 すぐに役立つはじめてのロシア語
 メモ式ロシア語早わかり
 こんにちわロシア語
 ロシア語次のステップ
 初級中級ロシア語入門
 とにかく話そう中国語
 H S K模擬問題集 4
 TOEIC テスト実践シリーズ
 TOEIC テスト実践講座
 TOEICテスト3ヶ月トレーニング
 TOEIC TEST上級トレーニング
 TOEIC TESTリスニング900点対策
 エクスプレスイディッシュ語
 観光英検過去問題2級
 V O Aリスニングトレーニング
 英語で気持ちを伝える
 TOEFL テスト英文法
 TOEIC スコア英文法攻略
 TOEIC スコアが上がる魔法の本
 TOEIC スコアアップの基本
 TOEICパーフェクト模試600問
 中国語使える一言フレーズ集
 NHKはじめての北京
 中国語発音の基礎
 話す韓国語の単語力
 はじめてのスペイン語会話
 まずはこれだけロシア語
 とっさのひとこと辞典シリーズ
 ゼロから話せる韓国語
 今すぐ覚える音読韓国語
 音声学入門(改訂)
 はじめての TOEFL TEST
 TOEFL TEST 対策
 実力完成模試300
 日本人は英語のここが聞き取れない
 TOEICリスニング練習問題300問
 TOEIC テスト新模試600問
 たのしく学ぶスペイン語
 英語でスピーチ
 心を動かす英語
 よくわかる初級スペイン語
 ゼロから始める韓国語

話してみたい韓国語
 中検3・4級完全攻略単語2000
 話してみたい中国語
 耳から入る中国語
 基本表現80で身につくドイツ語
 楽しく身につくフランス語
 基本語英会話 Be, Have, Go! Go!
 とれる TOEIC テストシリーズ
 TOEIC テスト新完全総合対策
 はじめてのシャドーイング
 基本表現80で身につく中国語
 中国語ヒアリング完全マスター
 中国語のスラング表現
 基本表現80で身につくフランス語
 ハングル検定合格をめざして3～5級
 TOEIC パーフェクト問題集1000問
 日常英会話表現4000
 NHKスタンダード40ロシア語
 耳から入る韓国語

映像資料

15ミニッツ
 ダブル・ジョパディー
 アンドリュウNDR114
 トラベルロマンティックツアーズ
 ビッグ
 ミセスダウト
 サルバドル遙かなる日々
 普通じゃない
 ディミトリアスと闘士
 アイ・アム・サム
 天国の口、終りの楽園
 ラヴソング
 きれいなおかあさん
 北京の天使
 しあわせの場所
 至福のとき
 ラストエンベラー
 非情城市
 千と千尋の神隠し(日・英・西版)
 バーバー
 ブリティウーマン
 フォレストガンブ
 バックトゥザフューチャーシリーズ
 エクソシスト
 海辺の家
 カサブランカ
 ミュージックオブハート
 ウェルズの山
 エトワール
 イルマーレ
 リメンバーミー
 ジャンヌ・ダルク
 パーフェクトワールド
 トゥルーマンショー
 ア・フューグッドメン
 エネミーオブアメリカ
 ティファニーで朝食を
 カッコウの巣の上で

ウェディングシンガー
 アン結婚
 ベストフレンズウェディング
 小説家を見つけたら
 アンタッチャブル
 レインマン
 ウェストサイド物語
 ハリーポッターと秘密の部屋
 私は告白する
 アバウト・ア・ボーイ
 この素晴らしき世界
 フレンズ
 嘆きの天使
 理由
 グリーンフィンガーズ
 モロッコ
 ネバーエンディングストーリー1～3
 ロードトゥパーディション
 ディナーラッシュ
 二重の鍵
 マーサの幸せレシピ
 Treffpunkt Berlin 1～3
 ラストプレゼント
 美術館の隣の動物園
 ベバミントキャンディー
 オズの魔法使い
 ジョンQ
 マイノリティリポート
 容疑者
 ブレッジ
 メッセージ・イン・ア・ボトル
 エクスカリバー
 いつか晴れた日に
 遠い空の向こうに
 アラバマ物語
 アルマゲドン
 トークトゥハー
 モンゼン
 素晴らしき哉人生
 聖衣
 偉大な生涯の物語
 魔王
 エンゼルハート
 ビースピーブル
 エンジェルズ
 エルシド
 ゴスフォードパーク
 モリー先生との火曜日
 The Woody Allen Collection Box
 世界がアイラヴユー
 クリスティーナの好きなこと
 シャーロットグレイ
 インザベッドルーム
 Atlas Visual de Historia Universal
 マルメロの陽光
 ベネロベ・クルスの抱きしめたい
 ウェルカム!ヘヴン
 祝祭
 アウトライブ
 ガン&トークス

猟奇な彼女
きらめきの季節
グリーンデスティニー
酔拳 1・2
ボリスストーリー 1～3
プロジェクトA 1・2
クローサー
王様の漢方
チベットの女
キープクール
ラベンダー
ドグマ
天空の城ラピュタ(英語)
アンナ・クリスティ
上海特急
第三の男
天使にラブソングを 1・2
キャストアウェイ
ストレイトストーリー
William Klein Films
メルシイ人生
レ・ミゼラブル
8人の女たち
ミラズクロッシング
アナザーカントリー
ザ・クライアント 依頼人
3人の逃亡者
ローカルヒーロー
25年目のキス
オールドルーキー
キャッチミーイフユーキャン
戦場のピアニスト
マイケル
草ぶきの学校
エルミタージュ幻想
冬のソナタ
シャイニング
おもいで夏
若草物語
雨に唄えば
愛と哀しみの果て
ディアハンター
恋の手ほどき
レザボアドッグス
裸足の1500マイル
8マイル
ロードオブザリング 1～3
ザ・セル
愛してる、愛してない
青い麦
双頭の鷲
セシルの飲び
オルフェ
オルフェの遺言
商船テナシチー
フレンチカンカン
アンダルシアの犬
花咲ける騎士道
旅路の果て
しのび泣き

ラ・マルセイエーズ
素直な悪女
ベティーブルーインテグラル
野性の少年
暗くなるまでこの恋を
アデルの恋の物語
トリュフォーの思春期
恋愛日記
炎のアンダルシア
チェゲバラ人々のために
ウィンダム夫人の扇
僕たちのアナバナナ
エニグマ
マトリックス シリーズ
シカゴ
ベティサイズモア
天使とデート
チャールズエンジェルズ1・2
メリーポピンズ
オーメン 1～3
インディ・ジョーンズ シリーズ
スタンドバイミー
ナチュラル
ワイルドアットハート
許されざる者
バルカン超特急
グランドホテル
武器よさらば
キャメロット
普通の人々
帰郷
ダンスウィズウルブズ
アパートの鍵貸します
グロリア
告白
自由を我等に
いとこ同志
雨のしのび違い
スリ
Kieslowski Collection Box
アンナ・カレニーナ
孫子兵法 三国志篇・春秋篇
三國志
劉邦と項羽
西遊記
水滸伝
康熙王朝
雍正王朝
少林寺
一瞬の夢
ハッピーフューネラル
ミッシングガン
運転手の恋
ドリアンドリアン
ハリウッドホンコン
小さな中国のお針子
バス停留所
七年目の浮気
お熱いのが好き
荒馬と女

ナイアガラ
王子と踊り子
暗くなるまで待って
シャレード
麗しのサブリナ
ファインディングニモ(英・西版)
パリの恋人
パリで一緒に
ビバリーヒルズコップ 1～3
失われた週末
ブレイブハート
恋人よ帰れ! わが胸に
あなただけ今晚は
情婦
グレムリン 1・2
十戒
刑事ジョンブック 目撃者
理由なき反抗
JFK
イングリッシュペイシエント
或る夜の出来事
ローズ家の戦争
困難な時世
キャスターブリッジの市長
ビクウィックペーパーズ
マンズフィールドパーク
ザ・エージェント
藍色夏恋
龍城恋歌
戦場で咲く花
HERO 英雄
レディ・ゴー!
ラブレター パイランより
ノーウェア情け容赦無し
黒水仙
二重スパイ
エミールと探偵たち
ひかりのまち
フィッシャーキング
ギルバードグレイブ
ギャングオブニューヨーク
いとこのビニー
恋する3つのルール
ライフオブデビッドゲイル
人生は時々晴れ
エデンより彼方に
ムーンライトマイル
めぐりあう時間たち
アバウトシュミット
メイドインマンハッタン
ベッカムに恋して
マイビッグファットウェディング
サハラに舞う羽根
SWAT
パイレーツオブカリビアン

☆図書資料については図書館OPACで
検索してください。